



OZ ŽIBRICA

Občianske združenie ŽIBRICA, Pri Prameni 14, 951 01 Štitáre

**Zmluva**  
**„Zabezpečenie služieb poradcu, školiteľa a lektora seminárov v oblasti strategického plánovania regionálneho rozvoja“**  
uzavretá podľa § 269 a nasl. Obchodného zákonníka

**Čl. I**  
**Zmluvné strany**

Objednávateľ: Občianske združenie Žibrica  
Sídlo: Pri prameni 14, 951 01 Štitáre  
Štatutárny orgán: Ing. Zuzana Vinkovičová  
predsedkyňa združenia  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN: SK73 5600 0000 0008 8726 0001  
BIC/SWIFT: KOMASK2X  
IČO: 42206456  
DIČ: 2023369700  
neplatca DPH

(ďalej len „objednávateľ“)

Poskytovateľ: Regionálna rozvojová agentúra Topoľčiansko  
Sídlo: Ul. sv. Cyrila a sv. Metoda 4595/18  
955 01 Topoľčany  
Štatutárny orgán: Mgr. Jana Bieliková  
riaditeľka  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
BIC/SWIFT: KOMASK2X  
IBAN: SK62 5600 0000 0091 1989 6001  
IČO: 37857631  
DIČ: 2022107736  
neplatca DPH

(ďalej len „poskytovateľ“)

**Čl. II**  
**Úvodné ustanovenia**

- 2.1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že za dojednanú cenu poskytne objednávateľovi služby podľa článku III. tejto zmluvy.
- 2.2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnuté služby prevziať a za ich poskytnutie zaplatiť poskytovateľovi dojednanú cenu podľa článku VI. tejto zmluvy.

**Čl. III**  
**Predmet zmluvy**

- 3.1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že objednávateľ poskytne službu s názvom: „**Zabezpečenie služieb poradcu, školiteľa a lektora seminárov v oblasti strategického plánovania**“

**regionálneho rozvoja“** ktorá zahŕňa **odborné činnosti a konzultácie so zainteresovanými stranami súvisiace s vypracovaním stratégie miestneho rozvoja CLLD** (ďalej len „**SMR CLLD**“), a to najmä:

- riadenie a koordinácia odborných vzdelávaní (seminárov),
- koordinácia pracovných skupín,
- komunikácia so zástupcom združenia,
- dozor a odborný dohľad nad správnym priebehom realizácie prípravy stratégie CLLD na území Občianskeho združenia ŽIBRICA,
- pripomienkovanie jednotlivých častí spracovanej Stratégie CLLD,

v zmysle Výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok z programu rozvoja vidieka Slovenskej republiky 2014-2020, číslo výzvy: 4/PRV/2015 na Opatrenie 19- Podpora na miestny rozvoj v rámci iniciatívy LEADER, podopatrenie: 19.1- Prípravná podpora. Výsledkom poskytnutia služieb bude komplexne vypracovaný dokument stratégie CLLD v súlade so Systémom riadenia CLLD (LEADER a komunitný rozvoj) pre programové obdobie 2014-2020 vydaným Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky.

#### **ČI. IV**

##### **Termíny plnenia predmetu zmluvy**

- 4.1. Termíny plnenia predmetu zmluvy podľa článku III. tejto zmluvy sú dojednané nasledovne:  
Začiatok prác :           nasledujúci deň po nadobudnutí účinnosti zmluvy  
Ukončenie prác:         30.11.2015
- 4.2. Poskytovateľ je oprávnený poveriť poskytnutím služieb aj inú osobu, pričom zodpovedá za poskytnuté služby tak, akoby ich poskytoval sám.
- 4.3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby v rámci etáp tejto zmluvy v úzkej súčinnosti a so zapojením subjektov z verejného, súkromného a občianskeho sektora z územia Občianskeho združenia ŽIBRICA. Na tento účel bude poskytovateľ zvolávať pracovné stretnutia a tvorivé dielne tak, aby poskytnuté služby odrážali očakávania, pohľady a potreby subjektov z územia Občianskeho združenia ŽIBRICA.
- 4.4. Miestom poskytovania služieb je územie Občianskeho združenia ŽIBRICA.

#### **ČI. V**

##### **Súčinnosť zo strany objednávateľa**

- 5.1. Podmienkou pre riadne a včasné splnenie termínov plnenia podľa článku IV. tejto zmluvy zo strany poskytovateľa je poskytnutie súčinnosti zo strany objednávateľa v takej forme a takým spôsobom, ako to predpokladá táto zmluva alebo to požaduje poskytovateľ vo výzve urobenej v ústnej, písomnej alebo v elektronickej forme.
- 5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ v primeranej lehote vyzve objednávateľa na predloženie podkladov potrebných pre splnenie predmetu zmluvy a oznámi mu presný zoznam týchto podkladov a lehotu, v ktorej ich má poskytovateľovi predložiť
- 5.3. Objednávateľ sa zaväzuje podklady vyžiadané poskytovateľom odovzdať poskytovateľovi v lehote určenej poskytovateľom podľa bodu 5.2 tohto článku zmluvy.

- 5.4. Poskytovateľ nie je v omeškaní s plnením záväzku, ak mu objednávateľ neposkytol potrebnú súčinnosť.
- 5.5. V prípade, že objednávateľ poruší svoju povinnosť poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť a zároveň tento stav porušenia svojej povinnosti neodstráni ani po uplynutí 5 kalendárnych dní od doručenia písomnej výzvy poskytovateľa, poskytovateľ nie je povinný poskytnúť služby v stanovenom termíne v zmysle bodu 4.1 článku IV. zmluvy a je oprávnený od zmluvy odstúpiť.

## **Čl. VI**

### **Cena za poskytnutie služieb**

- 6.1. Cena za poskytnutie služieb s rozsahu podľa článku III. tejto zmluvy je výsledkom procesu verejného obstarávania na predmet zákazky, ktorým bolo: „*Zabezpečenie služieb poradcu, školiteľa a lektora seminárov v oblasti strategického plánovania regionálneho rozvoja*“. Zmluvná cena predstavuje cenu najvýhodnejšej cenovej ponuky predloženej v rámci procesu verejného obstarávania realizovaného v súlade s § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov nasledovne: zmluvná cena bez DPH: 11 850,- Eur, slovom: jedenásťtisíosemstopäťdesiat Eur. Poskytovateľ nie je platca DPH.

## **Čl. VII**

### **Platobné podmienky**

- 7.1. Úhrada ceny za poskytnuté služby sa bude realizovať po ukončení poskytovania služieb, a to bezhotovostným platobným stykom na účet poskytovateľa uvedený v článku I. tejto zmluvy. Podkladom pre fakturáciu bude preberací protokol na poskytnuté služby.
- 7.2. Poskytovateľ zabezpečí, aby ním vystavené faktúry obsahovali všetky potrebné náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Lehota splatnosti faktúry je najneskôr 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 7.3. Objávateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru, ktorá nebude obsahovať náležitosti požadované v bode 7.2. Vrátením faktúry sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením oprávnenej faktúry objednávateľovi.
- 7.4. V prípade, že splatnosť faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň. Za zaplatenie faktúry sa považuje odpísanie fakturovanej čiastky z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
- 7.5. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry je poskytovateľ oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,04% z dlžnej čiastky, a to za každý deň meškania.
- 7.6. Ak je poskytovateľ v omeškaní s plnením podľa článku IV. tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,04% z ceny časti plnenia, s plnením ktorého je poskytovateľ v omeškaní.

## **Čl. VIII**

### **Ostatné dojednania**

- 8.1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, obchodných a technických informáciách, ako aj o údajoch, ktoré si navzájom poskytli pri rokovaní o uzavretí tejto zmluvy, ako aj pri jej realizácii a zaväzuje sa, že tieto skutočnosti, informácia a údaje nezverejnia ani nesprístupnia tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany a ani ich nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
- 8.2. Poskytovateľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Poskytovateľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, zápsimi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán a tiež rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy a samosprávy.
- 8.3. O poskytnutí služieb bude spísaný protokol, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia zmluvných strán.
- 8.4. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinnosti, ak poskytovateľ poruší povinnosti uložené v tejto zmluve.
- 8.5. Poskytovateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinnosti, ak objednávateľ poruší povinnosti uložené v tejto zmluve.
- 8.6. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenie druhej zmluvnej strane.
- 8.7. Objednávateľ dáva poskytovateľovi súhlas v zmysle zák. č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov k spracovaniu osobných údajov objednávateľa pre vlastné potreby poskytovateľa na účely súvisiace s touto zmluvou a k poskytnutiu osobných údajov objednávateľa tretím osobám, ktoré budú s poskytovateľom na poskytovaní služieb spolupracovať, ktoré sú oprávnené na účely súvisiace s touto zmluvou, a to v rozsahu osobných údajov uvedených vo všetkých dokumentoch a informáciách, ktoré objednávateľ poskytne poskytovateľovi podľa tejto zmluvy. Objednávateľ tiež súhlasí s tým, aby poskytovateľ mohol získavať jeho osobné údaje kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov a iných dokumentov, ktoré obsahujú osobné údaje, na nosič informácií.
- 8.8. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávateľskými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytovaní NFP, v rámci ktorej bude poskytovaná služba financovaná, a to oprávnenými osobami v zmysle Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí NFP a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.

## **Čl. IX**

### **Záverečné ustanovenia**

- 9.1. Práva a povinnosti oboch zmluvných strán, pokiaľ nie sú stanovené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, prípadne ďalšími právnymi predpismi.
- 9.2. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov k zmluve, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými

zástupcami oboch zmluvných strán a účinné deň nasledujúci po dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

- 9.3. Práva a povinnosti tejto zmluvy o poskytnutí služieb prechádzajú aj na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
- 9.4. Obe zmluvné strany sa zaväzujú ohlásiť všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 9.5. Táto zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z ktorých po jej podpise poskytovateľ obdrží jedno (1) vyhotovenie a objednávateľ dve (2) vyhotovenia.
- 9.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na webovej stránke objednávateľa.
- 9.7. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Topoľčanoch, dňa .....

V Štitároč, dňa .....

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

---

**Ing. Jana Bieliková**  
riaditeľka

---

**Ing. Zuzana Vinkovičová**  
predsedkyňa združenia